



## VÝZVA NA PREDLOŽENIE PONUKY

podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“ alebo „zákon“) na poskytnutie zákazky s názvom:

„Tržnica“

### 1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Názov: Obec Ladmovce  
Sídlo: Obecný úrad Ladmovce, Hlavná 46/59, 076 34 Ladmovce  
ICO: 00331660  
DIČ: 2020730448  
Štatutárny orgán: Michal Magura  
Web: [www.ladmovce.sk](http://www.ladmovce.sk)  
Email: [starosta@ladmovce.sk](mailto:starosta@ladmovce.sk)  
Kontaktná osoba: Ing. Karol Fábry - pre proces verejného obstarávania  
E-mail: [fabry@tenderteam.sk](mailto:fabry@tenderteam.sk), tel.č.: +421 517713873

### 2. Názov a opis predmetu zákazky: „Tržnica“

Predmetom zákazky je výstavba tržnice, ktorá bude realizovaná v obci Ladmovce, na parcele č. 300/1. Objekt – obecnej tržnice bude napojený vodovodnou prípojkou na distribučný vodovod. Objekt nemá nároky na iné pripojenia z inžinierskych rozvodných sietí. Odvedenie dažďovej vody zo strechy objektu je do vsakovacích štrkových jám. Tržnica pozostáva z krytej spevnenej plochy, slúžiacej pre umiestnenie trhových stolov a spevnenej plochy mimo prístrešku. Povrchovú vrstvu spevnených plôch tvorí zámková dlažba. Súčasťou tržnice bude aj novovybudovaný okrasný kamenný múrik v dĺžke 36 m a ostatných súčastí podľa PD.

Pokiaľ je v texte uvedený konkrétny výrobok, alebo značka, uchádzač môže oceniť aj ekvivalent inej značky v rovnakej alebo vyššej kvalite, pod podmienkou, že ekvivalentný produkt alebo ekvivalentné technické riešenie bude spĺňať úžitkové, prevádzkové, funkčné a estetické charakteristiky, ktoré sú nevyhnutné pre zabezpečenie účelu, pre ktorý sú určené.

### 3. Druh zákazky:

Zákazka na uskutočnenie stavebných prác.

### 4. Spoločný slovník obstarávania (CPV):

Hlavné CPV: 45000000-7 Stavebné práce

### 5. Predpokladaná hodnota zákazky: 22 513,98 EUR bez DPH



## 6. Komplexnosť predmetu zákazky:

Ponuku je potrebné predložiť na celý predmet zákazky.

## 7. Variantné riešenie:

Neumožňuje sa predložiť variantné riešenie.

## 8. Miesto a termín dodania predmetu zákazky:

Miesto dodania: Obec Ladmovce

Termín dodania: do 6 mesiacov odo dňa začatia (Termín začatia: do 5 dní odo dňa odovzdania a prevzatia staveniska)

## 9. Podmienky účasti:

**9.1** Uchádzač musí preukázať osobné postavenie podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní, t.j. musí preukázať, že je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu vo vzťahu k predmetu zákazky, na ktorú predkladá uchádzač ponuku.

**9.2** Uchádzač musí preukázať osobné postavenie podľa § 32 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní, t.j. nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

**9.3** Uchádzač musí preukázať, že u neho neexistuje dôvod na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. f), t.j. konflikt záujmov podľa § 23 ZoVO nemožno odstrániť inými účinnými opatreniami.

## 10. Obsah ponuky (v dvoch originálnych vyhotoveniach):

- Identifikačné údaje uchádzača: obchodný názov, sídlo alebo miesto podnikania, meno, priezvisko a funkcia štatutárneho zástupcu (štatutárnych zástupcov) uchádzača, IČO, IČ DPH, DIČ, kontaktnú osobu, meno a priezvisko zodpovednej osoby (v prílohe)
- Návrh na plnenie kritéria (v prílohe)
- Vyplnený návrh zmluvy o dielo podpísaný štatutárnym zástupcom alebo oprávnenou osobou (v prílohe),
- Vyplnený výkaz výmer (v prílohe)
- Doklad o oprávnení poskytovať službu, ktorá je predmetom zákazky<sup>1</sup>
- Čestné vyhlásenie uchádzača o pravdivosti a úplnosti všetkých predložených dokladov a údajov uvedených v ponuke a súhlas so všetkými podmienkami predmetnej zákazky, vrátane súhlasu s návrhom zmluvných podmienok (v prílohe)
- Čestné vyhlásenie, že uchádzač nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v SR alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu (v prílohe)

<sup>1</sup>Verejný obstarávateľ si z informačných systémov verejnej správy overí oprávnenosť poskytovať službu u tých uchádzačov, ktorým posielala výzvu na predloženie ponuky. Nie je potrebné, aby títo uchádzači predkladali tento doklad.



- Čestné vyhlásenie, že uchádzač nie je v konflikte záujmov podľa § 23 zákona o verejnom obstarávaní, ktorý nemožno odstrániť inými účinnými opatreniami (v prílohe)

## 11. Mena a ceny uvádzané v ponuke:

11.1 Navrhovaná zmluvná cena musí byť stanovená podľa § 3 zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

11.2 Uchádzačom navrhovaná zmluvná cena bude vyjadrená v EUR.

11.3 Ak je uchádzač platcom dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“), navrhovanú zmluvnú cenu uvedie v zložení:

Zmluvná cena celkom bez DPH : ..... EUR

Sadzba DPH 20 % : ..... EUR

Zmluvná cena celkom, vrátane DPH : ..... EUR

11.4 Ak uchádzač nie je platcom DPH, uvedie navrhovanú zmluvnú cenu celkom. Na skutočnosť, že nie je platcom DPH, upozorní.

## 12. Predkladanie ponúk:

12.1 Spôsob predkladania ponúk:

- a) písomne poštou na adresu: TENDERTEAM, s.r.o., Volgogradská 9, 080 01 Prešov
- b) osobne na adresu uvedenú v bode a),

Pri predkladaní ponuky podľa bodu b) alebo c) uchádzač vloží ponuku do samostatného nepriehľadného obalu. Obal ponuky musí byť uzatvorený. Na obale ponuky musia byť uvedené nasledovné údaje:

- adresa verejného obstarávateľa uvedená v bode a),
- adresa uchádzača (jeho obchodné meno a adresa sídla alebo miesta podnikania),
- označenie: „**Súť až – neotvárať!**“.
- heslo: „**Tržnica - Ladmovce**”

**Upozornenie: Verejný obstarávateľ požaduje predložiť ponuku uchádzača v dvoch originálnych vyhotoveniach v listinnej podobe.**

12.2 Lehota na predloženie ponúk: **do 27.11. 2019 do 13:00 hod.**

12.3 Miesto predkladania ponúk: TENDERTEAM, s.r.o., Volgogradská 9, 080 01 Prešov

12.4 Jazyk predkladania ponúk: ponuky sa predkladajú v slovenskom jazyku

## 13. Otváranie obálok s ponukami

13.1 Obálky s ponukami sa otvárajú bez prítomnosti uchádzačov dňa: 27.11. 2019 o 13:30 hod.

13.2 Miesto otvárania obálok s ponukami: ako v bode 12.3



#### **14. Spôsob vyhodnotenia ponúk podľa stanovených kritérií:**

**14.1** Kritéria na hodnotenie ponúk za účelom výberu najnižšej ponuky – verejný obstarávateľ bude vyhodnocovať ponuky na základe najnižšej ceny (§ 44 ods. 3 písm. c) zákona).

**14.2** Uchádzač do svojho návrhu na plnenie kritéria uvedie svoju ponúknutú zmluvnú cenu v zložení: cena bez DPH, DPH a cena celkom v EUR vrátane DPH.

**14.3** Obstarávateľ si vyhradzuje právo overiť si pravosť a pravdivosť údajov predložených uchádzačom. Vyhodnocovať sa budú len tie ponuky uchádzačov, ktoré neboli vylúčené a boli zaradené do procesu vyhodnocovania.

**14.4** Úspešným uchádzačom sa v danom postupe zadávania zákazky stane ten uchádzač, ktorého ponuka na základe pravidiel na uplatnenie kritéria na vyhodnotenie ponúk, bude mať najnižšiu cenu celkom.

#### **15. Zdroj financovania zákazky:**

Poskytovateľom pomoci (zdroj financovania) je Pôdohospodárska platobná agentúra, Operačný program: Program rozvoja vidieka 2014-2020 prostredníctvom Miestnej akčnej skupiny Tokaj - rovina, o.z.

Začlenenie výzvy v rámci Operačného programu:

- Operačný program: 309000 - Program rozvoja vidieka 2014-2020
- Prioritná os: 309007 - 07. Základné služby a obnova dedín vo vidieckych oblastiach
- Kategória regiónov: menej rozvinuté regióny
- Výzva prístupná na: <https://www.tokaj-rovina.sk/-vyzvy>

#### **16. Zmluva**

**16.1** Výsledkom postupu verejného obstarávania bude Zmluva o dielo podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov. Uzavretá zmluva nesmie byť v rozpore s touto Výzvou na predkladanie ponúk a s ponukou predloženou úspešným uchádzačom.

**16.2** Uchádzačom bude informácia o výsledku oznámená formou elektronickej komunikácie.

**16.3** Verejný obstarávateľ uzavrie dohodu v lehote viazanosti ponúk podľa bodu 16. s úspešným uchádzačom verejného obstarávania, ktorého ponuka bola vyhodnotená ako najnižšia.

**17. Lehota viazanosti ponúk:** do 31.12.2019

#### **18. Podmienky vykonania zákazky:**

**18.1** V súlade s ustanoveniami § 42 ods. 12 zákona o verejnom obstarávaní a ustanoveniami § 8a zákona č. 365/2004 Z. z. o rovnakom zaobchádzaní v niektorých oblastiach a o ochrane pred diskrimináciou a o zmene a doplnení niektorých zákonov (antidiskriminačný zákon) verejný obstarávateľ v tomto verejnom obstarávaní určil osobitné podmienky plnenia zmluvy týkajúce sa sociálnych hľadísk pre Program rozvoja vidieka 2014-2020.

**18.2** Počas doby realizácie zákazky v prípade, ak zhotoviteľ bude potrebovať navýšiť svoje kapacity pre realizáciu danej zákazky, zhotoviteľ v takomto prípade zamestná na realizáciu



predmetnej aktivity osoby dlhodobo nezamestnané v mieste realizácie zákazky (obec, okres, VÚC). Môže sa jednať o pracovný pomer na kratší pracovný čas, (či už dobu určitú, alebo neurčitú), o dohodu o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru a pod.

**18.3** Ak je verejný obstarávateľ uvedený v Atlase rómskych komunít 2013, kde populácia Rómov je 15 % a viac, je zhotoviteľ v prípade podľa bodu 2 povinný uplatniť sociálne hľadisko týkajúce sa inklúzie marginalizovaných rómskych komunít.

**18.4** Informácie k uplatneniu sociálneho aspektu a ostatné podmienky vykonania zákazky sú uvedené v návrhu zmluvy o dielo.

## **19. Ďalšie informácie verejného obstarávateľa:**

**19.1** Verejný obstarávateľ a obstarávateľ nesmie uzavrieť zmluvu, koncesnú zmluvu alebo rámcovú dohodu s uchádzačom alebo uchádzačmi, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora (zákon č. 315/2016 Z. z.) a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora alebo ktorých subdodávateľa alebo subdodávateľa podľa osobitného predpisu, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora.

**19.2** Úspešný uchádzač ako zhotoviteľ predmetu zákazky je povinný strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s plnením tejto zmluvy (vykonaním prác a služieb, dodaním tovaru) kedykoľvek počas platnosti zmluvy, a to verejným obstarávateľom, poverenými zamestnancami verejného obstarávateľa a akýmikoľvek osobami a orgánmi určenými verejným obstarávateľom. Zároveň sa úspešný uchádzač zaväzuje poskytnúť pri výkone kontroly/audit/overovaní všetku potrebnú súčinnosť. Úspešný uchádzač je povinný strpieť výkon kontroly/audit, prípadne overovania aj po ukončení platnosti tejto zmluvy, ak o takú kontrolu požiada verejný obstarávateľ alebo orgán vykonávajúci kontrolu použitia prostriedkov na základe zmluvy o poskytnutí NFP.

**19.3** Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo v prípade nezískania finančných prostriedkov odstúpiť od zmluvy.

**19.4** Verejný obstarávateľ zruší použitý postup zadávania zákazky z nasledovných dôvodov:

- a) nebude predložená žiadna ponuka,
- b) ani jedna ponuka nebude zodpovedať určeným požiadavkám uvedeným vo Výzve,
- c) ak sa zmenili okolnosti, za ktorých sa vyhlásilo verejné obstarávanie

**19.5** Ponuka musí byť vyhotovená v písomnej forme, ktorá zabezpečí trvalé zachytenie jej obsahu. Ponuka musí byť vyhotovená perom s nezmazateľným atramentom, písacím strojom alebo tlačiarenským výstupným zariadením výpočtovej techniky, ktorej obsah je pre fyzickú osobu čitateľný.

**19.6** Ponuky uchádzačov musia spĺňať všetky náležitosti uvedené v tejto výzve na predkladanie ponúk.

**19.7** Uchádzač vypracovaním a predložením ponuky na predmet zákazky akceptuje bezvýhradne všetky podmienky a požiadavky verejného obstarávateľa, ktoré stanovil v tejto výzve na predkladanie ponúk a v návrhu zmluvy.

**19.8** Všetky náklady uchádzača súvisiace s prípravou, vypracovaním a predložením ponuky na vyššie uvedený predmet zákazky znáša uchádzač bez finančného nároku voči verejnemu obstarávateľovi bez ohľadu na výsledok postupu zadávania zákazky.



**19.9** Proti rozhodnutiu verejného obstarávateľa o určení úspešného uchádzača pri uplatnenom postupe zadávania zákazky nie je možné podať námietky v zmysle § 170 ods. 7 písm. b) zákona č. 343/2015 o verejnom obstarávaní.

**19.10** Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo uzatvoriť zmluvu s uchádzačom umiestneným v poradí za úspešným uchádzačom, ak úspešný uchádzač odmietne zmluvu uzatvoriť resp. od nej odstúpi.

**19.11** Verejný obstarávateľ je oprávnený ponuku úspešného uchádzača verejne sprístupniť.

**19.12** V prípade potreby vysvetliť údaje uvedené vo Výzve na predkladanie ponúk, môže ktorýkoľvek z hospodárskych subjektov/uchádzačov požiadať o ich vysvetlenie u kontaktnej osoby uvedenej v bode č. 1 tejto výzvy.

### **Osoba zodpovedná za proces verejného obstarávania:**

Ing. Karol Fábry

.....

Dátum: 18.11. 2019

### **Prílohy:**

- č. 1 Identifikačné údaje
- č. 2 Návrh na plnenie kritéria
- č. 3 Návrh Zmluvy o dielo
- č. 4 Výkaz výmer
- č. 5 Čestné vyhlásenie uchádzača o pravdivosti a úplnosti všetkých predložených dokladov
- č. 6 Čestné vyhlásenie, že uchádzač nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní
- č. 7 Čestné vyhlásenie, že uchádzač nie je v konflikte záujmov podľa § 23 ZVO
- č. 8 Projektová dokumentácia – el. verzia